

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 177

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 177 - 2123

Bern, Freitag 1. August 1975
Berne, vendredi 1^{er} août 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 177 - 1. 8. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Lebensmittelverordnung: Mitteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes. - Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA).
Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique. - Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari. - Comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica.
Neuer Botschafter in Dahome. - Nouvel Ambassadeur au Dahomey.
Werbung für ausländische Anlagefonds: Bewilligung. - Appel au public pour fonds de placement étrangers: Autorisation.
Konkurs- und Nachlass-Statistik (Juli 1975). - Statistique des faillites et concordats (juillet 1975).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Juli 1975. Datenverarbeitung.
Becom AG, in Zürich 9, Hätzlergasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 7. 1975. Zweck: Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung; kann alle direkt oder indirekt in Zusammenhang mit diesen Dienstleistungen stehenden Geschäfte tätigen; kann auch Immobilien erwerben, veräußern und/oder verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Marcel Thurte, von Saillon, in Dänikon, mit Einzelunterschrift.
22. Juli 1975.
Incomex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 69), Handelsgeschäfte aller Art usw. Dr. Peter Zürcher infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans E. Lamprecht, von Bässersdorf, in Zürich.
22. Juli 1975.
Immobilien-Gesellschaft Pfäffikon ZH, in Pfäffikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1311). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 7. 1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst: Die Liquidation wird unter der Firma Immobilien-Gesellschaft Pfäffikon ZH in Liquidation durchgeführt. Zu Liquidatoren sind ernannt worden: Adolf Walker, Otto Meier, Walter Kunz, Dr. Walter Bietenholz und Roger Maier; sie führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren.
22. Juli 1975. Liegenschaften.
Imhof AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596), An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Durchführung von Umbauten usw. Kurt Bruppacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Felix Drittenbass, von Gaiserswald, in Zürich.
22. Juli 1975.
Werdbau AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1653), Erwerb von bebauten und unbebauten Liegenschaften oder von Baurechten usw. Johann Lampart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ezio Canonica, Präsident des VR, wohnt nun in Dietikon. Neues Mitglied und Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Zuberbühler, von Urnäsch, in Frauenfeld. Adresse: Strassburgstrasse 11, in Zürich 4 (c/o Gewerkschaft Bau und Holz (GBH)).
22. Juli 1975.
Schneider Optik, in Männedorf, Seestrasse 200, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Schneider, von Nidau, in Küssnacht. Handel mit Augenoptik und Fotoartikeln.
22. Juli 1975.
Silva-Verlag, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2721). Ernst Meier ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juli 1975.
Schweizerischer Hauseigentümerverband, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 64). Die Unterschrift von Dr. Walter Raissig ist erloschen. Neuer Zentralsekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann Peter Götte, von Wildhaus, in Steinach. Die Prokura von Alice Sutter ist erloschen.
23. Juli 1975. Beteiligungen.
Syndikats A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3211), Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Statuten am 10. 7. 1975 geändert. Die Aktien lauten nunmehr auf den Inhaber. Neu führt Einzelprokura: Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Zürich.
23. Juli 1975.
Pan-Hotel Vertriebs & Beratungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1256), Beteiligung an Hotels in Südamerika usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Johann Meier, von Hergiswil b. Willisau, in Zürich.
23. Juli 1975. Einrichtungsgesellschaften.
J. Selaz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badstrasse 3, in Zürich 8. Statutendatum: 4. 7. 1975. Zweck: Handel mit und allenfalls Fabrikation von Einrichtungs- und Dekorationsgegenständen aller Art für Wohnungen und Geschäftsräume, insbesondere von Vorhang-, Wandbehäng- und Möbelbezugsstoffen sowie von Teppichen. Gegenstand des Unternehmens ist ferner die Beratungstätigkeit im gleichen Sachbereich. Die Gesellschaft kann Beteiligungen aller Art eingehen und übernehmen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Joseph Selaz, von Vully-le-Bas FR, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juliette Kleinsbeck, von Basel und Zürich, in Meilen, Vizepräsidentin und Delegierte mit Einzelunterschrift, und Ludger Kleinsbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juli 1975.
Immobilien A.-G. Weisingen, in Weisingen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1873), Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. Harry R. Syz und Kurt Bachmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Zoller, von und in Zürich.
23. Juli 1975. Textilien.
Raylex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1970, S. 2401), Handelsgeschäfte aller Art, vornehmlich in Textilien. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. 4. 1975.) Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.
23. Juli 1975.
Gimota AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 157), Herstellung von technischen Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 17. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.
23. Juli 1975. Taschentücher.
J. Heeb A.-G., in Russikon (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 353), Fabrikation von und Handel mit Taschentüchern usw. Alfred Heusser ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Kurt Bachmann ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Zoller, von und in Zürich.
23. Juli 1975. Waren aller Art.
Rif Trading Company, Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 19. 4. 1962, S. 1178), Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Ernst Fischer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Margot Biedermann sind erloschen. Eugen Albert Huber, bisher Vizepräsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.
23. Juli 1975.
Veterinaria AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1941), Fabrikation von und Handel mit biologischen, immunbiologischen und pharmazeutischen Präparaten usw. Die Prokura von Hedwig Padrut geb. Jösslin ist erloschen.
23. Juli 1975.
Bureva Treuh.- & Revisions AG, Zweigniederlassung Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014), mit Hauptsitz in Zürich 6. Die Unterschrift von Reto Morosani ist erloschen.
23. Juli 1975. Chemische Produkte.
Wolo A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 674), Fabrikation chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte aller Art usw. Wolfgang A. Trüb aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Werner Zeller; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Einzelunterschrift.
23. Juli 1975. Maschinen.
Wewerka AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 647), Import und Export von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Industriebedarfprodukten. Wolfgang Andreas Trüb aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Mark Diethelm, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Werner Zeller; er ist nicht mehr Direktor, führt weiter Einzelunterschrift. Emil Wewerka aus dem VR ausgeschieden.
23. Juli 1975.
Termin Bau AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030), Erstellung von Bauten und Ausführung von bauseitigen Arbeiten usw. Neu hat Einzelprokura: Hans-Ruedi Kürsteiner, von St. Gallen und Gais, in St. Gallen.
23. Juli 1975. Pharmazeutische Produkte.
Medinova AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 674), Fabrikation, Handel, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten und Chemikalien usw. Wolfgang A. Trüb aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Werner Zeller; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Einzelunterschrift.

23. Juli 1975.
Fleurette AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 674), Fabrikation pharmazeutischer, kosmetischer und anderer chemischer Produkte usw. Wolfgang A. Trüb aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Werner Zeller; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Einzelunterschrift.
23. Juli 1975. Stahlbau usw.
Rud. Itchner & Co. AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1812), Planung, Fabrikation, Montage und Vertrieb von Stahl-, Metall- und Fassadenkonstruktionen usw. Neu haben Einzelprokura: Ruth Itchner, von und in Zürich, und Christian Müller, von Davos, in Illnau-Effretikon.
23. Juli 1975. Versicherungen.
Assurex AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1975, S. 621), Vermittlung von Versicherungsverträgen usw. Jürg Lattmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberratt.
23. Juli 1975.
Additions- und Rechenmaschinen AG Armag, in Zürich 1 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 456), Hans Vögelin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Johannes Kühne; seine Prokura ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Kurt Gerardi; er ist auch Direktor und führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.
23. Juli 1975.
Wohnheim AG, in Hinwil (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2365), Herstellung von Wohnheimen verschiedener Art usw. Erwin Schmid und Max Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eugen Meyer, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Alpenblickstrasse 45, in Hinwil.
23. Juli 1975. Transporte.
W. Kälberer AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 706), Durchführung von Transporten aller Art usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 2. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.
23. Juli 1975. Ventilationsspenglerei.
Schlegel AG, in Fehraltorf (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1670), Betrieb einer Unternehmung für Ventilationsspenglerei-Arbeiten und Apparatebau usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Affeltrangen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1884) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
23. Juli 1975.
Forfaitierung und Finanz AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. 7. 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Finanzierungen mit internationaler Orientierung unter besonderer Berücksichtigung des Forfaitierungsgeschäfts. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Beteiligungen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Unternehmungen gründen, vertreten und beraten und alle Geschäfte durchführen, die zur Errichtung des Gesellschaftszweckes geeignet sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 5 000 000 und ist in 5000 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 eingeteilt. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Wilkarm, deutscher Staatsangehöriger, in Weihen (BRD), Präsident; Fritz Seifert, von Zürich, in Volketswil; Emilio Colombo, von Meilen, Richterswil und Wädenswil, in Küsnacht; und Gotthilf Schmid, von Stadel ZH, in Zumikon. Geschäftsdomicil: Bahnhofplatz 5, in Zürich 1.
23. Juli 1975.
All Consult AG, in Zürich 1, Talstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 7. 1975. Zweck: Durchführung von Finanz- und Betriebsberatungen und Übernehmen von Vermögensverwaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche Beteiligungen vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, sofern Namen und Adressen alle bekannt und Gesetze nicht zwingend anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Emil Hürlimann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.
23. Juli 1975. Zahnärztliche Artikel.
Prodentina AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 290), Handel mit zahnärztlichen Artikeln usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Antal Lengyel, von und in Zürich.
23. Juli 1975. Bohrungen.
Dicht AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 409), Ausführung von Bohrungen, Pfählungen, Sondierungen usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Gerhard Veronesi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, für den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Rudolf Luthiger, von Risch und Zug, in Baar.
23. Juli 1975.
«Rostaga Robotoffhandel A.G.», in Zürich 2 (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 437), Handel mit Robotoffen aller Art usw. Wilhelm Egli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ferdinand Kündig, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Meier, von Schneisingen, in Zürich.
23. Juli 1975.
Jaccaz, Fässer und Zubehöre, in Regensdorf (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2497), Handel an gros mit Eisen- und Holzfasern sowie mit Kleingebinden. Die Prokura von Albin Riz ist erloschen.
23. Juli 1975.
Photo Hefti, in Zürich (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1956, S. 2757), Handel mit photographischen Artikeln; Photo-Atelier. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
23. Juli 1975. Möbel.
«Consintre» J. Guillermin, in Zürich, Rothstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Guillermin, von Carouge, in Zürich 6. Import von Stahlrohr- und Holzmöbeln.

18. Juli 1975.
Kibrumat AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Statutenänderung vom 11. Juli 1975. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Die Firma lautet nun **Escor Automaten AG Meggen**. Adresse: Rüttelweg 4 (in gemieteten Räumen). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. April 1975. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie die Aufstellung und Vermietung von Automaten aller Art. Beteiligungen. Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsvertrag: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: George Guldensthal, von Basel, in Riehen. Mitglieder: Walter Anton Brun, von und in Escholzmatt; Max J. Vollmer, von und in Basel (alle bisher). Sie führen Einzelunterschrift.
 21. Juli 1975.
Atelier für Werbephoto-graphie AG, in Luzern (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1439). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1960) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.
 21. Juli 1975. Konditorei, Café-Restaurant.
Bammert, in Luzern, Konditorei, Café-Restaurant (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348). Das Geschäftslokal Baselstrasse 85/89 wurde aufgehoben. Weiteres Geschäftslokal: Bernstrasse 44.
 21. Juli 1975. Maschinen, Apparate.
GIS A.G. Schütz, in Schötz, Maschinen, Apparate usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1604). Dr. Josef Steger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Isenschmid ist nicht mehr Aktuar des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben (ohne Unterschrift). Kollektivprokura zu zweien mit einem unterschriebenen Verwaltungsvertrag wurde erteilt an Franz Willmann, von und in Schötz. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Demzufolge zeichnet Marzuz Willmann, nun wohnhaft in Schötz, zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat.
 21. Juli 1975.
Impfpräparierwerk Baldegg AG, in Baldegg, Gemeinde Hochdorf (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 202). Statutenänderung vom 4. Juli 1975. Die bisherigen 480 Namenaktien zu Fr. 250 wurden in 480 Inhaberaktien zu Fr. 250 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 120 000 ist nun eingeteilt in 480 Inhaberaktien zu Fr. 250. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.
 21. Juli 1975.
Käseerzeugnisse Schütz Wald-Ufhusen, in Ufhusen (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1966, S. 2983). Gottfried Fankhauser, Ulrich Hiltbrunner und Josef Wiederkehr sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident: Anton Bühler, von Luthern, in Ufhusen; Vizepräsident: Hans Blum, von Trub BE, in Ufhusen; Aktuar: Walter Fankhauser, von Trub BE, in Ufhusen; Kassier: Hans Zürcher (bisher), Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.
 21. Juli 1975. Schiffahrt.
Vamar GmbH, in Luzern, Seeschiffahrt usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1848). Die «Atlas Treuhand AG», in Luzern, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an die neue Gesellschafterin «Famoc Inc.», mit Sitz in Monrovia, Republik Liberia, übergegangen.
 22. Juli 1975. Stahlrohrmöbel.
STAPLA AG, in Rothenburg, Stahlrohrmöbel usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1086). Statutenänderung vom 18. Juli 1975. Das Grundkapital von Fr. 450 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 200 000 auf Fr. 650 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 650 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 500.
 22. Juli 1975. Einfriedigungen.
Josef Amrein, in Inwil, Einfriedigungen (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1965, S. 2057). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
 22. Juli 1975. Teppiche.
Teppex G.m.b.H., in Luzern, Teppiche usw. (SHAB Nr. 31 vom 2. 7. 1975, S. 337). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nunmehr vorliegen, wird die Firma gelöscht.
 23. Juli 1975.
Park Immobilien AG, Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3310). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Die Unterschriften der Vizepräsidenten Klaus Peter Jenkel, Willy Gautschi und Walter Wey sowie die Prokura von Felix Locher sind erloschen.
 23. Juli 1975.
Verzeri & Stirnimann A.G. Baugeschäft, in Luzern (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1837). Amabile Broggi wohnt nun in Stansstad.
 23. Juli 1975.
Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Filiale Ebikon LU, Zweigniederlassung in Ebikon (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 143). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Paul Glanzmann ist erloschen. Walter Brunner, Walter Nyffeler, nun in Herisau AR, und Bruno Thürlemann, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Ludwig, von Dippishausen TG, in St. Gallen.
 23. Juli 1975.
Hans Hassler AG Luzern, in Luzern, Teppiche usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2393). Die Prokura von Albert Ochsenr ist erloschen.
 23. Juli 1975. Warenhaus.
Knopf A.G. Luzern, in Luzern, Warenhaus (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1576). Die Prokura von Marguerite Simonin ist erloschen.
 23. Juli 1975.
Massey-Ferguson Vertriebs- und Dienstleistungs-AG (Massey-Ferguson Sales and Services Ltd.), in Luzern, Haldenstrasse 11, Neuenstrasse. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 7. 1975. Zweck: Vertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten und von Baumaschinen sowie die Erbringung von Dienstleistungen und die Durchführung aller andern Geschäfte, die damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft ist ausschliesslich im westlichen Teil Asiens tätig. Sie kann daseibst Zweigniederlassungen errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsvertrag: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Paul Gmuer, von Zürich und Amden SG, in Zürich.
 23. Juli 1975.
Besser-Fenster AG, in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1967, S. 1650). Statutenänderung vom 22. Juli 1975. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Paul Willi-Biesser, von Horw und Siglistorf, in Küsnacht. Friedrich Biesser-Bartholet, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hergiswil NW.
 23. Juli 1975. Metallbau.
Max Ehrensperger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Metallbau (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 340). Durch Urteil vom 1. Juli 1975 hat der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

22. Juli 1975. Spenglererei usw.
Walter Flühmann, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Walter Flühmann, von Brienzwil, in Sarnen. Spengler, Erstellen von sanitären Anlagen, Heizungen, Flachbedachungen. Pilatusstrasse 23.
 23. Juli 1975.
Dragonit Immobilien AG, bisher in Roveredo (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juli 1975 wurde der Sitz nach Engelberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb von Liegenschaften, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Januar 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Margrit Luchsinger, von Mitlödi GL, in Engelberg. Geschäftslokal: Klosterstrasse 8.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

23. Juli 1975.
Verzeri & Stirnimann AG, Bauunternehmung, Filiale Stansstad, Zweigniederlassung in Stansstad. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Verzeri & Stirnimann A.G. Baugeschäft», mit Sitz in Luzern, welche die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, die Herstellung von und den Handel mit Bauelementen, den Erwerb, die Verwaltung und die Vermittlung von Immobilien sowie Beteiligungen bezweckt und am 30. Dezember 1941 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1837), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 11. Juli 1975 in Stansstad eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch: Jakob Felber, von Nebikon, in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates; Amabile Broggi, von Seelisherg, in Stansstad, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Bruno Rocchinotti, italienischer Staatsangehöriger, in Buchrain, Prokura, und Ulrich Senn, von Buchs SG, in Meggen, Prokura. Jakob Felber und Amabile Broggi führen Einzelunterschrift; Bruno Rocchinotti und Ulrich Senn zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich. Domizil: Marinapark, c/o Amabile Broggi, 6362 Stansstad.
 23. Juli 1975. Waren aller Art.
TRAMAG, in Hergiswil, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland und mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2292). Die Prokura von Oskar Burri ist erloschen.
 23. Juli 1975.
WABAG AG, Zweigniederlassung Buochs, in Buochs, Bau und Betrieb von Baggeranlagen aller Art, Kieshandel usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3127). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bekenried. Die Firma lautet neu: **WABAG Kies AG, Zweigniederlassung Buochs**.
 23. Juli 1975.
Ernst Gisler, Gasthaus Allmendhuüsi, in Stans. Inhaber der Einzelzifferfirma ist Ernst Gisler-Bühler, von Schattdorf, in Stans. Betrieb des Gasthauses Allmendhuüsi, 6370 Stans.

Glarus - Glaris - Glarona

23. Juli 1975. Technische Neuheiten.
Brimex GmbH, in Glarus. Mit Statuten vom 23. Juli 1975 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Import, Export und Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten aller Art, insbesondere mit technischen Neuheiten, elektronischen und elektrotechnischen Artikeln. Die Gesellschaft kann Fabrikation, Montage und Reparatur der vertriebenen Produkte tätigen, sowie Patente und Erfindungen auswerten. Sie kann sich auch an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, welches mit Fr. 10 000 einbezahlt ist. Gesellschafter sind: Alfred Brönnimann, von Vechigen BE, in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 9 000, und Dorly Brönnimann, von Vechigen BE, in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter Alfred Brönnimann und Dorly Brönnimann, vorgeannt; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: beim Gesellschafter, Alfred Brönnimann, Riedernstrasse 29.

Zug - Zoug - Zugo

22. Juli 1975. Waren aller Art.
Pirouette AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 135). Dr. Fridolin Zweifel, Präsident, und Dr. Peter Uhlmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg. Neues Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG), 6300 Zug.
 22. Juli 1975.
Itec Trading AG, bisher in Oberhünenberg, vorwiegend Handel mit Maschinen, Apparaten, technischen Einrichtungen und Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1120). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Domizil: Hänibühl 26 (c/o Otto H. Schlueter).
 22. Juli 1975.
Cocofina AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen und Finanzierung und Kontrolle von Beteiligungsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1278). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Cocofina AG in Liquidation (Cocofina SA in Liquidation) (Cocofina Ltd. in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Max Klingler, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt Einzelunterschrift. Annemarie Staub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.
 22. Juli 1975. Finanzgeschäfte.
Whitbread Zug GmbH, in Zug, Durchführung internationaler Finanzgeschäfte aller Art, einschliesslich Gewährung von Darlehen mit oder ohne Sicherheiten usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2027). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1975 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.
 22. Juli 1975. Vermögenswerte.
Tartesco AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1174). Niculin à Porta und Guseppe Carlo à Marca sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Henri Effen, von Genf, in Zürich, und Paul Seiler, von Zürich, in Hegnau ZH. Sie führen Einzelunterschrift.

22. Juli 1975. Vermögenswerte.
Dufima AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1174). Niculin à Porta und Guseppe Carlo à Marca sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hermann Dürr, von Gams und Zürich, in Hegnau ZH, und Paul Seiler, von Zürich, in Hegnau ZH. Sie führen Einzelunterschrift.
 22. Juli 1975. Immobilien.
Karena Zug AG, in Zug, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 367). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 781) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.
 22. Juli 1975. Baumaterialien.
Plastonium AG, in Zug, Kauf, Produktion usw. aller Arten von im Baugewerbe verwendeten Baumaterialien und Bauelementen, einschliesslich Plastonium-Bausysteme usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2444). Paul Dunkley, Präsident, und Rudolf W. Gunnerman sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Ronald E. Groves, britischer Staatsangehöriger, in Northwood, Middlesex, England. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.
 22. Juli 1975. Treuhändfunktionen.
Ducata AG, in Zug, Ausübung treuhänderischer Funktionen aller Art für Dritte, und zwar im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2005). Paul Ruegg, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Alfred W. von Arx, von Zollikon und Utzenstorf, in Zollikon ZH.
 22. Juli 1975.
Oiles-Produkte Handelsgesellschaft AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Produkten der Marke «Oiles» usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2148). Ake Johnson ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsidenten: Dr. Hans Straub und Carl Burckhardt führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.
 22. Juli 1975. Beteiligungen.
Sutri S.A., in Zug, Beteiligung und Finanzierung jeder Art, in besonderem auch die Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1520). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Sutri S.A.**, in Läg, durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Willy Müller, von Boswil AG, in Küsnacht ZH, einziger Verwaltungsrat.
 22. Juli 1975. Chemisch-pharmazeutische Produkte.
Mediline AG, in Zug, Fabrikation und Verkauf von Produkten auf dem Gebiete der chemisch-pharmazeutischen Branche usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3072). Kollektivprokura wurde erteilt an: Willi Ammann, von Wittenwil TG, in Wolhusen LU.
 22. Juli 1975. Waren aller Art.
Skil (Export) A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere an Unternehmen der Werkzeugindustrie usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 136). Dr. Willy Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Robert Heberlein, von Watwil SG und Zürich, in Küsnacht ZH. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.
 22. Juli 1975.
Trailer Ferries Finance GmbH, in Zug, Finanzielle Beteiligung am Erwerb und am Betrieb von Hochseefähren usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 333). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 11. Juli 1974 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRG V. von Amtes wegen gelöscht.
 22. Juli 1975.
Gesellschaft für Kunststoffleiten Zug GmbH, in Zug, Patentverwertung auf dem Gebiete der Kunststoffleiten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 849)
Gropack Zug GmbH, in Zug, Patentverwertung von Verpackungsmaschinen sowie Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 849)
Silingia Zug GmbH, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 849)
 Diese Firmen werden in Anwendung von Art. 89 HRG V. von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 17. Juni 1975).
 22. Juli 1975.
Holz und Metall AG, in Steinhausen, Handel mit Holz und Metall, Fabrikation von Holz- und Metallhalbfabrikaten und Fertigfabrikaten usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1786). Willy Zehnder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.
 23. Juli 1975.
Arcadia Verlag AG, in Zug, Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete des Verlagswesens im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 18 vom 21. 1. 1972, S. 211). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 38 000 000 auf Fr. 8 000 000 herabgesetzt durch Rückgabe und Vernichtung von 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 8 000 000, eingeteilt in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 9. Juli 1975 festgestellt.
 23. Juli 1975. Beteiligungen.
Emota A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsgesellschaften und deren Beratung usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2772). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Emota A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug-Oberwil, einziger Verwaltungsrat.
 23. Juli 1975.
Prodelco Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.
 23. Juli 1975.
Spritzguss Walchwil AG, in Walchwil, Herstellung von und Handel mit Spritzguss-Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1975 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Treuher Treuhand- und Verwaltungen AG Zug**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Ausübung der Treuhändertätigkeit, ferner die Vornahme von Beteiligungen, Verwaltungen, Vermittlungen, Buchführungen sowie die Durchführung von Handels-, Finanz- und Leasinggeschäften. Die Gesellschaft kann überdies sämtliche finanziellen Transaktionen vornehmen. Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Fritz Fahrni, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat

22. Juli 1975. Waren aller Art. Margrit Nwaeze, in Böttstein, Kleindöttingen, Zentrumstrasse 109. Inhaberin dieser Firma ist Margrit Nwaeze-Wild, von Gossau ZH, in Böttstein-Kleindöttingen. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Kauf und Export von Waren verschiedener Art.

22. Juli 1975. Verpackungen. Fischer Söhne AG, in Muri, Verpackungen aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 738). Das Unterschriftsrecht des Direktors Martin Adolph ist erloschen.

22. Juli 1975. Milchgenossenschaft Attelwil, in Attelwil (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1554). Der Aktuar Karl Maurer ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Aktuar wurde gewählt: Samuel Morgenthaler, geb. 1950, von und in Attelwil.

22. Juli 1975. Ambassador Finanz AG, in Baden, Durchführung von und Beteiligung an Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 101). Das Unterschriftsrecht Mitglied Dr. Roger Frehner-Eckendörfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Der Präsident Werner Greuter-Thollon führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Das Unterschriftsrecht des Direktors Roland Umhau ist erloschen.

22. Juli 1975. Hermann Willborn Spenglerei-Sanitär, in Sarmenstorf, Neumatte 332. Inhaber dieser Firma ist Hermann Willborn-Messmer, von Rehobel AR, in Sarmenstorf. Betrieb einer Spenglerei und eines sanitären Installationsgeschäftes, Projektierung, Planung und Ausführung von Spenglerei- und Sanitärarbeiten, Blitzschutzanlagen, Bodenleitungen, Ventilations usw.

22. Juli 1975. KOSAG Aktiengesellschaft für Kunststoff-Oberflächenschutz, in Bremgarten (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 361). Der Präsident Dr. Walter H. Vock ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Georg Utz-Hafner, von Burgäschli SO und Zürich, in Bremgarten; anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift führt er nun Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alois Keller-Wyss, von und in Sarmenstorf AG, als Vizepräsident, und Anton Lüpold-Gerber, von Ermensee LU, in Zufikon-Mutschellen AG, als Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1975. Metallprodukte. Samarem AG (Samarem SA) (Samarem Ltd.), in Wettingen, Seminarstrasse 71. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. Juli 1975. Zweck: Handel mit Grund-, Zwischen- und Endprodukten der Metall- und Chemiebranche, sowie mit industriellen Einrichtungen und Anlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, sofern der Verwaltung alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Peter Ensch-Kessler, von Mühledorf SO, in Eiken AG, mit Einzelunterschrift; Vizepräsident: George Sarghos Carneiro da Cunha, griechischer Staatsangehöriger, in Sao Paulo (Brasilien), mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied und Sekretärin: Rosmarie Suter-Hafner, von Seon AG, in Lenzburg AG, ohne Unterschriftsrecht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Juli 1975. Baumaterial AG, in Rickenbach b. Wil, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1018). Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Schnetzer, nun in Wil, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Paul Mannhart, Geschäftsführer, ist erloschen.

22. Juli 1975. Milchpulverfabrik Sulgen, in Sulgen, Genossenschaft, Verarbeitung und Verwertung der Milch durch den Betrieb einer Milchverarbeitungs- und Herstellung von Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1207). Die Prokuristin Susanne Reinli (nicht Reinle) heisst infolge Heirat Frischknecht-Reinli und ist nun in Schwellbrunn heimatberechtigt; sie wohnt wie bisher in Weinfelden.

22. Juli 1975. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Buch-Horben-Trütlikon, in Buch b. Frauenfeld (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1745). Eugen Harder, Mitglied und Verwalter, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Bachmann, von Hüttwilen und Uesslingen, in Hüttwilen, zum Verwalter mit Einzelunterschrift gewählt; er ist nicht Mitglied des Vorstandes. An der Generalversammlung vom 24. April 1975 wurden die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und zwei Beisitzern.

22. Juli 1975. Aereotechnik Robert Isler, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Robert Isler, von Kaltenbach TG, in Kreuzlingen. Ingenieurarbeiten sowie Projektierung und Ausführung von Lüftungs- und Klimaanlage. Konstanzerstrasse 9.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

21 luglio 1975. Cisterne, ecc. Tankrevisa Bulloni & Co SA, in Rivera. Società anonima con atto notarile e statuto del 15. 7. 1975. Scopo: la pulizia, la revisione, l'aggiornamento, la fornitura e la posa di cisterne e di contenitori di ogni tipo, in particolare per idrocarburi; l'esecuzione di impianti sanitari e di riscaldamento, di impianti per piscine, di acquedotti; l'allestimento di progetti, l'assistenza e la consulenza tecnica; la partecipazione a imprese similari. Capitale: fr. 75 000, diviso in 75 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Dario Bulloni apporta alla società l'inventario (cannoni, cisterne, ecc.) come a contratto del 15. 7. 1975 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, per fr. 25 000 accettato dalla società per fr. 25 000 contro rimessa all'apportatore di 25 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri: Aldo Galli, da Isona, in Rivera, presidente; Michele Galli, da Isona, in Medeglia, membro; Gino Galli, da Isona, in Rivera, segretario; Dario Bulloni, da Isona, in Camignolo, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

21 luglio 1975. Partecipazione, ecc. Damio A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 11. 1974, N° 256, p. 2914). Savaris Limited, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 7. 1975, N° 150, p. 1816). Gisella Camenisch, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Graziella Roncoroni, da Colderio, in Chiasso.

21 luglio 1975. Cemento, ecc. Agglomerati di cemento Società Anonima, in Noranco, la fabbricazione di agglomerati di cemento, ecc. (FUSC del 21. 9. 1971, N° 220, p. 2309). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Carlo Wullschlegler, da Zofingen, in Lugano.

21 luglio 1975. Immobili, patrimoni immobiliari, partecipazione, ecc. S.A. Gambrius, Lugano, in Lugano, l'esecuzione di operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 13. 12. 1974, N° 292, p. 3338). Faraya S.A., in Lugano, l'amministrazione di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 10. 1974, N° 252, p. 2864). Flmaico A.G., in Lugano, la partecipazione a società nazionali, ecc. (FUSC del 28. 10. 1974, N° 252, p. 2864). Dr. Alberto Bernasconi, presidente del consiglio d'amministrazione, è ora domiciliato a Lugano.

21 luglio 1975. Giardini, ecc. L'Érêde di De Michel e Richina, in Lugano, costruzione giardini, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 16. 6. 1972, N° 143, p. 1633). La società è sciolta dal 31 dicembre 1974. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

21 luglio 1975. Cucina Moderna S.A. Lugano, in Lugano, la vendita di mobili moderni per cucina, ecc. (FUSC del 18. 7. 1975, N° 40, p. 441). Willy Corsi, già procuratore, è ora membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due come finora.

21 luglio 1975. Orologi, ecc. Alex S.A., in Viganello, il commercio di orologi, ecc. (FUSC del 16. 5. 1975, N° 112, p. 1343). Ulysse Houriet, da Mont-Tramelan, in Ponte Capriasca, è stato nominato direttore; Erica Crescini, da Sta. Domenica GR, in Massagno, e Giovanni Chessa, di nazionalità italiana, in Viganello, sono stati nominati procuratori; tutti con firma collettiva a due.

21 luglio 1975. Partecipazione, ecc. Bekoffi S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 21 luglio 1975. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere, rilevandone in tutto ed in parte il capitale e la gestione; amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotati e non quotati sulle borse valori svizzere ed estere; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili; in particolare la società opererà nell'industria alimentare. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

22 luglio 1975. Motori, ecc. Electrocommercio Heutschi S.A., in Breganzona. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 luglio 1975. Scopo: la progettazione, la fabbricazione, la riparazione di motori e generatori elettrici compresi tutti gli accessori e le installazioni occorrenti; la progettazione, la costruzione e la manutenzione di funicolari per trasporto di persone e materiali. La riparazione e la manutenzione di parti elettriche di macchinari industriali in genere. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Hermann Heutschi, da Baltsch SO, in Breganzona. Recapito: Via dei Casarande 49 (uffici propri).

22 luglio 1975. Contratti, ecc. Assiria S.A., in Lugano, l'acquisizione di contratti, ecc. (FUSC del 4. 12. 1974, N° 284, p. 3242). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 7. 1975 la società ha deciso di modificare lo scopo in: operazioni commerciali in genere, import-export, in modo particolare con i paesi africani, medioorientali e latino-americani. La società può inoltre partecipare ad imprese similari e fondare filiali in Svizzera o all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Rino Pessina, Filippo Scarabelli e Lionello Torti, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. La firma di Marcello Osterwalder, già direttore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

22 luglio 1975. Partecipazioni. Vinoro Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC dell'8. 8. 1974, N° 183, p. 2179). L'amministratore unico, Dr. Achille Bianchi, è ora domiciliato a Lugano.

22 luglio 1975. Derrate alimentari. Cathieni & Co., in Stabio. Pietro Cathieni, da Falera GR, in Campocologno; Giacomo Cathieni, da Falera GR, in Campocologno, e Giovanni Cathieni, da Falera GR, in Agno, hanno costituito, a partire dal 1° luglio 1975, una società in nome collettivo. La società è impegnata con la firma collettiva di due soci. Il commercio di derrate alimentari all'ingrosso. Uffici propri, 6855 Stabio.

22 luglio 1975. Importazione moto auto ricambi di Angelo Lovat, in Riva San Vitale. Titolare della ditta individuale è Angelo Lovat, da Chironico, in Riva San Vitale. Importazione moto, auto e ricambi. Via dei Gelsi 25.

Waadt - Vaud - Valud

Bureau d'Aubonne

22 juillet 1975. Boulangerie-Pâtisserie Leibacher, à Aubonne (FOSC du 17. 10. 1950, p. 2655). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

22 juillet 1975. Caisse Raiffeisen de Pailly, à Pailly, société coopérative (FOSC du 14. 2. 1975, p. 411). Le président Roger Courvoisier a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Marius Bovay, de Chanéaz, à Pailly, a été nommé président (jusqu'ici vice-président); Gérard Geschwind, de Winterthur, à Pailly, a été nommé vice-président (jusqu'ici secrétaire); Hubert Perrin, de et à Pailly, secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

21. Juli 1975. Pension & Tea-Room Du Rhône, Hans Passeraub, in Gampel. Inhaber dieser Firma ist Hans Passeraub, von Niedergampel, in Gampel. Pension mit Tea-room und Restauration. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse, 3945 Gampel.

21. Juli 1975. Immbau Visp AG, in Visp, aufgelöste und liquidierte Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2552). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird diese Firma gelöscht.

22. Juli 1975. Bar & Restaurant Casablanca, Werner Berchtold, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Werner Berchtold, von Lalden, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Restaurant mit Tea-room und Bar. Geschäftsadresse: Saldinadamstrasse, 3902 Glis. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Al. 4, HRV.)

22. Juli 1975. Alpine Holzwerkstätten St. Markus AG, in Selkingen (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1502). Jürg Kühnhans, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Selkingen, ist als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt worden; er ist einzelzeichnungsberechtigt.

Genève - Genève - Ginevra

21 juillet 1975. «Timbra 67» Mme Lidia Bertignon, à Genève, achat et vente de spécialités philatéliques, etc. (FOSC du 4. 10. 1971, p. 2415). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juillet 1975. Meubles. Roland Bulloz, à Vernier. Chef de la maison: Roland Bulloz, de Villars-le-Comte VD, à Vernier. Fabrication et commerce de meubles, spécialement pour les écoles, travaux de menuiserie et d'ébénisterie, fourniture, pose, ponçage et imprégnation de parquets. 51, rue du Vieux-Bureau. Adresse du dépôt: 3, chemin des Coquelicots.

21 juillet 1975. Epicerie. Jean Dubrova, à Chêne-Bourg, épicerie, etc. (FOSC du 28. 8. 1972, p. 2267). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juillet 1975. Imprimerie Centrale, Robert et Serge M. Zuber, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 14. 12. 1970, p. 2843). Les associés Robert Zuber et Serge Michel Zuber sont maintenant originaires de Genève. La mention du régime matrimonial de l'associé Robert Zuber est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

21 juillet 1975. Films. «Unicolor» Albert et Josette Rey, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juillet 1975. Associés: les époux Albert et Josette Rey, tous deux d'Ayent VS, à Vevey. Laboratoire de développement de films professionnels en couleur. 17, avenue Vibert.

21 juillet 1975. Publicité. Carl Ally SA, à Genève, toutes opérations dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 17. 10. 1974, p. 2775). La procuration de Helga Vial est radiée.

21 juillet 1975. Société Immobilière l'Emerillon, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Nouveau siège: Soral. Statuts modifiés le 3 juillet 1975. Marcel Curdy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Bruggmann, de Genève, à Soral, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: chez Jean-Paul Bruggmann.

21 juillet 1975. Avion. Falcon International SA, à Genève, distribution de l'avion «Falcon Jet Falcon», etc. (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3007). Signature individuelle a été conférée à Gérard Linat, de Genève, à Onex, directeur.

21 juillet 1975. Editions Famot (Famot-Verlag) (Edizioni Famot), à Lancy, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16 juillet 1975.

21 juillet 1975. Tabacs. Frana SA, Genève, à Genève, tabacs en feuilles et manufacturés, etc. (FOSC du 24. 7. 1975, p. 2043). Harold-S. Wertheimer, des USA, à Genève, est administrateur délégué avec signature individuelle.

21 juillet 1975. Pétrole. Gecomex SA, à Genève, pétrole, dérivés, etc. (FOSC du 23. 8. 1971, p. 2081). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Gecomex SA, en liquidation. Fritz Treichler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Freddy Haenni, de Zimmerwald BE, à Lutry VD, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Lutry VD, 69, chemin de la Mourat, chez Freddy Haenni.

21 juillet 1975. Participations.

Genelec SA

Orenid SA les deux à Genève, participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 27. 11. 1974, p. 3174). Jean-Jacques Rivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Courvoisier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

21 juillet 1975. Produits chimiques. Saprochi SA, à Genève (FOSC du 3. 2. 1975, p. 296). But modifié: fabrication, exploitation et commerce de tous produits chimiques, pharmaceutiques, eaux minérales et dérivés, ainsi qu'achat, vente, importation, exportation et représentation d'articles et produits en tout genre; dépôt, achat, vente et exploitation de brevets et de marques ainsi que la prise et la concession de licences. Statuts modifiés le 16 juillet 1975.

21 juillet 1975. Transinterbank Inc., à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1975, p. 1948). Alfred Schwarzenbach, de Thalwil ZH, à Küsnacht ZH, et George R. Hull, des USA, à Noblesville (Indiana, USA), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juillet 1975. Etablissement Tubacier A. Dürst SA, à Genève (FOSC du 13. 4. 1965, p. 1171). Nouvelle raison de commerce: Etablissement Tubacier SA. Statuts modifiés le 2 juillet 1975. Alice-Sophie Dürst n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

21 juillet 1975. Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Genève (FOSC du 19. 6. 1975, p. 1697). Les pouvoirs de Bruno Saager sont radiés.

21 juillet 1975. Participations. Vivalpe SA, à Genève, participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 27. 11. 1974, p. 3174). Jean-Jacques Rivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Courvoisier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

21 juillet 1975. Fabrique d'Horlogerie Wilka (Wilka Watch Company) (Uhrenfabrik Wilka), à Carouge, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1973, p. 1150). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Fabrique d'Horlogerie Wilka, en liquidation. Tibor Suppan-Kollerich, Jean-Pierre Baumgartner et Valéry Sedenco ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Laurent Robert-Tissot, sont radiés. Liquidateur: Freddy Haenni, de Zimmerwald BE, à Lutry VD, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Lutry VD, 69, chemin de la Mourat, chez Freddy Haenni.

AKO-BANK, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1975

Aktiven		Passiven	
Fr.		Fr.	
Kasse, Postcheckguthaben	2 084 212.35	Bankenkreditoren auf Sicht	2 374 232.61
Bankendebitoren auf Sicht	310 000.—	Bankenkreditoren auf Zeit	28 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	160 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	75 813 509.18	Kreditoren auf Sicht	38 840.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	5 555 692.—	Kreditoren auf Zeit	2 421 369.80
Hypothekenanlagen	849 830.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Wertschriften	2 502 847.50	Einlagehefte	33 357 803.45
Beteiligung	20 000.—	Kassenobligationen	4 766 500.—
Sonstige Aktiven	255 261.—	Sonstige Passiven	8 134 432.90
		Aktienkapital	6 000 000.—
		Gesetzliche Reserve	1 100 000.—
		Spezialreserve	1 300 000.—
		Vortrag des Vorjahres	58 172.67
	87 551 352.03		87 551 352.03

Banque Pariente, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1975

Actif		Passif	
Fr.		Fr.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	8 754 019.60	Engagements en banque à vue	1 427 806.15
Avoirs en banque à vue	6 415 444.47	Créanciers à vue	33 241 558.95
Avoirs en banque à terme	16 203 480.20	Créanciers à terme	635 626.79
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 341 362.20	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Effets de change et papiers monétaires	3 407 756.57	Comptes de dépôts	2 255 987.33
– dont rescriptions et bons du trésor	100 000.—	Autres passifs	4 292 500.37
Comptes courants débiteurs en blanc	1 421 292.36	Capital-actions	2 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	12 596 298.37	Réserve légale	500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	25 838.10	Réserve spéciale	12 800 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	4 545 087.05	Solde de bénéfice reporté de l'exercice précédent	43 716.13
– dont garantis par hypothèques	3 745 790.25		
Placements hypothécaires	1 500 000.—		
Titres	636 869.72		
Participations permanentes	164 402.09		
Autres actifs	1 526 707.19		
	57 197 195.72		57 197 195.72
		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	Fr. 5 553 653.98

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Lebensmittelverordnung

Mittteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes
(vom 25. Juni 1975)

Das Eidgenössische Gesundheitsamt, Abteilung Lebensmittelkontrolle, hat die in Artikel 6 der Lebensmittelverordnung vorgesehene Liste der gesetzlichen Markt toleranzen für Rückstände von Hilfsstoffen, die in oder auf Lebensmitteln bei der Abgabe an den Verbraucher noch vorhanden sein dürfen, wie folgt festgesetzt, bzw. ergänzt:

Markttoleranzen	Lebensmittel allgemein	0,05 ppm
Dioxcarb (Insektizid)	(aus der Anwendung als Schädlingsbekämpfungsmittel in Räumen, in denen Lebensmittel gelagert, hergestellt oder zubereitet werden)	
Propargite (Akarizid)	Obst (ausser Trauben)	1,5 ppm
	Trauben	3 ppm

Ordonnance réglant le commerce de denrées alimentaires

Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique
(du 25 juin 1975)

Le Service fédéral de l'hygiène publique, Division du contrôle des denrées alimentaires, a complété la liste prévue à l'article 6 de l'ODA fixant les concentrations légalement admises pour les résidus de produits auxiliaires pouvant se trouver dans ou sur les denrées alimentaires lors de la remise au consommateur:

Tolérances	denrées alimentaires en général	0,05 ppm
Dioxcarbe (insecticide)	(pour l'application dans la lutte contre les parasites dans les locaux où des denrées alimentaires sont entreposées, manufacturées ou préparées)	
Propargite (acaricide)	fruits (à l'exception des raisins)	1,5 ppm
	raisins	3 ppm

Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari

Comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica
(del 25 giugno 1975)

Il Servizio federale dell'igiene pubblica, Divisione del controllo delle derrate alimentari, a autorizzato in base all'articolo 6 dell'Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari i prodotti ausiliari seguenti. Le concentrazioni massime legalmente autorizzate di residui che possono ancora trovarsi nelle derrate alimentari o su di esse alla consegna al consumatore sono state fissate:

Tolleranze:	derrate alimentari in generale	0,05 ppm
Dioxcarbe (insetticida)	(dall'uso di prodotti antiparassitari in locali nei quali derrate alimentari sono immagazzinate, prodotte o preparate)	
Propargite (acaricida)	frutta (uva esclusa)	1,5 ppm
	uva	3 ppm

Neuer Botschafter in Dahome

Der Bundesrat hat beschlossen, den Zuständigkeitsbereich der schweizerischen Botschaft in Lagos auf Dahome, das bisher der Botschaft in der Elfenbeinküste unterstellt war, auszudehnen. Zu diesem Zweck hat er Frieder Andres, Schweizerischer Botschafter in Nigeria, ebenfalls zum Botschafter in der Republik Dahome ernannt. Botschafter Andres behält seinen Sitz in Lagos bei.

Nouvel Ambassadeur au Dahomey

Le Conseil fédéral a décidé d'étendre la compétence juridictionnelle de l'Ambassade de Suisse à Lagos sur le Dahomey qui dépendait jusqu'alors de notre Ambassade en Côte d'Ivoire. En conséquence, il a nommé M. Frieder Andres, Ambassadeur de Suisse au Nigeria, en cette même qualité, également au Dahomey. M. Andres conserve sa résidence à Lagos. (2)

Werbung für ausländische Anlagefonds

Bewilligung

Die Eidgenössische Bankenkommision hat auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgende Bewilligung zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:

den Herren Hentsch & Cie, Genf, für den Anlagefonds Dreyfus Fund Inc.;
der Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, für den Anlagefonds Fidelity World Fund SA.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommision
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Autorisation

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé l'autorisation suivante de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

à MM. Hentsch & Cie, Genève, pour le fonds de placement Dreyfus Fund Inc.;
à la Banque Julius Bär & Co. SA, Zurich, pour le fonds de placement Fidelity World Fund SA.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement). (2)

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Juli - 1975 - Juillet

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	22	4	2
Bern	9	1	4
Luzern	3	—	1
Schwyz	3	—	—
Zug	3	1	—
Fribourg	1	—	1
Solothurn	3	—	1
Basel-Stadt	3	1	—
Baselland	3	—	—
Schaffhausen	1	1	—
St. Gallen	4	1	3
Graubünden	1	—	—
Aargau	10	1	2
Thurgau	1	1	—
Ticino	1	4	1
Vaud	6	5	1
Valais	4	1	1
Neuchâtel	5	1	—
Genève	10	4	—
Total Juli 1975	93	26	17
Total Juli 1974	56	22	4
Total Jan.-Juli 75	517	177	81
Total Jan.-Juli 74	330	113	48

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse vom 31. Juli 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 31 juillet 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxembourg	100 Fr. belges	= Fr. 7.14
Belgien/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 46.30
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 106.30
Deutschland/Allemagne	100 Neue Mark	= Fr. 72.70
Finnland/Finlande	100 FF	= Fr. 62.50
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.93
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4115
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.92½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 102.55
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 50.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.06
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.75

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft, Salzburg

5% Anleihe 1965—80 von 40 000 000 Schweizerfranken

(Valoren-Nummer 427.402)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 31. August 1975 eine fünfte Rate von SFr. 3 870 000.— zur Rückzahlung fällig. Davon konnten Fr. 1 870 000.— am Markt zurückgekauft werden. Für die restlichen Fr. 2 000 000.— wurde am 9. Juli 1975 im Beisein eines Notars eine Ziehung vorgenommen, bei der folgende 2000 Obligationen von je Fr. 1000.— ausgelost wurden:

Table with 30 columns containing numbers representing bond serial numbers and their corresponding values. The table lists 2000 individual bonds, each with a unique number and a value of 1000 Swiss Francs.

Die vorstehenden Titel können, versehen mit Coupons per 31. August 1976 und folgenden, vom 31. August 1975 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
 Schweizerischer Bankverein, Basel
 Bank Leu AG, Zürich
 Schweizerische Volksbank, Bern
 Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf
 Herren A. Sarasin & Cie, Basel
 Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
 Gruppe Zürcher Privatbankiers, Zürich

sowie bei ihren
 sämtlichen schweizerischen
 Geschäftsstellen

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Titel ausstehend:

1973	1465	8108	8365	22145	28880	37917	2342	8313	14880	28940	8285	14884	27376
811	1745	8138	14351	22150	29076	38079	2685	8320	16959	28941	8345	14885	28322
1016	2357	8279	15371	25020	31450	38173	5546	8332	22908	31372	8348	15795	28610
1019	2626	8286	15886	28402	33942		6654	8333	28140	33941	8351	15796	33578
1066	3306	8321	17693	28450	34657	1972	8284	8356	28146		8353	15866	
1069	5303	8349	17696	28647	34732	1017	8292	8556	28323	1971	8354	21733	
1410	7188	8359	21764	28684	37006	1059	8300	13569	28939	8041	11239	23127	

Zürich, 9. Juli 1975

Aus Auftrag:
 Schweizerische Bankgesellschaft

Olympic Constructors SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée extraordinaire

pour le lundi 11 août 1975, à 14 h., chez Arthur Andersen & Co. SA, 15, rue du Cendrier, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Genève, le 28 juillet 1975

Les réviseurs statutaires

Pactole SA

Les actionnaires de Pactole SA sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 19 août 1975, à l'Etude de M. J. Wuarin, 53, rue du Stand, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur.
2. Décharge à l'administrateur.

Pour Pactole SA:
 J. Wuarin, administrateur

SA Des Remontées Mécaniques du Wildhorn

Siège social à Ayent

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 14 août 1975, à 17 h., dans la salle de conférence de l'hôtel Zodiaque, à Anzère.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation des comptes de l'exercice au 30 avril 1975.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes.
4. Approbation des comptes, bilans et compte de profits et pertes; décharge aux organes responsables.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'assemblée ou à se faire représenter sont invités à se présenter munis de leurs actions ou d'un certificat de blocage en bonne et due forme. Ce certificat doit être établi au nom de la personne assistant à l'assemblée ou à défaut d'être accompagné d'une procuration.

Les actions ou certificats de blocage déposés ne pourront être retirés à nouveau qu'après l'assemblée générale.

Anzère, le 29 juillet 1975

Le conseil d'administration

Télécabine Les Diablerets—Isenau SA

L'assemblée générale des actionnaires de Télécabine Les Diablerets—Isenau SA, aux Diablerets, dans sa séance du 25 juillet 1975, a fixé à fr. 21.25 brut par action ancienne et fr. 10.60 par action nouvelle, coupon N° 8, le dividende de l'exercice 1974; celui-ci est payable, dès ce jour, par la Banque Cantonale Vaudoise, la Société de Banque Suisse et le Crédit Foncier Vaudois ainsi que leurs agences.

Aigle, le 29 juillet 1975

Le conseil d'administration

PROMOPRIM SA

Siège social à Genève

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra à Genève, en l'Etude de MM. Herren, 22, rue Général-Dufour, le jeudi 14 août 1975, à 17 h. 30.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 19 avril 1974 et de l'assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1974.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 1974.
3. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation des comptes, des rapports et décharge au conseil d'administration.
6. Emploi des résultats.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion annuel, le rapport du contrôleur ainsi que les propositions pour l'emploi du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Genève, 22, rue Général-Dufour.

Le conseil d'administration

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
 Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.
 1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
 Telefon (021) 35 54 64 5

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Kummer-Kopp Walter

geboren 1928, gew. Fabrikant, von Seeburg, in Wiedlisbach, gestorben am 29. Juni 1975.

Eingebefrist bis und mit 7. September 1975:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsverbindungen beim Regierungstatthalteramt Wangen an der Aare;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Arnold Jungen, Wiedlisbach.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaften haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (ZGB 590).

Massaverwalter: Gurtner Arthur, Treuhandbüro, Bahnhofstrasse 32, Langenthal. Die Firma wird unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Wiedlisbach, den 29. Juli 1975

Der Beauftragte: Arnold Jungen, Notar

Zu verkaufen:

In bekanntem Industriegebiet an günstiger Verkehrslage zwischen Baden und Zürich

Werkhalle mit Bürogebäude

Baujahr 1970, Gebäudegrundfläche und Umgelände 3 888 m², wovon 1 888 m² in Baurecht.

Werkhalle in Eisenkonstruktion und Fertigelementbauweise mit Zementboden, 40 m lang, 15 m breit und 7,5 m hoch. Bürogebäude 700 m², aufgeteilt in 4 Einzelbüros und Empfangsraum.

Eignet sich besonders als Reparaturwerkstätte, Fabrikationsbetrieb oder Lager. 5-Tonnen-Krananlage vorhanden. Günstiger Verkaufspreis. Finanzierungsmöglichkeiten.

Offerten sind zu richten unter Chiffre T 920292-06, an Publicitas, Bahnhofstrasse 39, 8021 Zürich.



Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».



Das Depositenheft Nr. 205.170/02 MBL, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 9500.- per 11. Juli 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 14. Juli 1975

Migros Bank

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
 Nutzen Sie diese Kaufkraft -
 Inserieren Sie!



MOTEL AGIP
 Autobahnkreuz N 1/N 2
 4622 Egerkingen/Otten
 Telefon (052) 61 21 21
 Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen.
 Konferenzen, Bankette, Seminare.

Am Drehpunkt der Schweizerischen Autobahnen.

Schlechte Luft? Hier!

Anson Ventilatoren Riello Klimageräte

Telefonieren Sie uns:
 Anson AG, Zürich
 Aegerterstr. 56
 Tel. 01 35 95 12
 oder Ihrem Elektrogeschäft

Inserate erschliessen den Markt

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 0 816 632 H der Kantonalbank von Bern, Gstaad, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräftet und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Gstaad, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
 Gstaad

Zufolge Anschaffung eines Computers günstig abzugeben:

NCR-Buchungsautomat Modell 395

gut erhalten.
 Zürcher Furnierwerk AG
 8105 Regensdorf - Tel. 840 65 44
 Finanzabteilung verlangen.

MALEX ein bewährtes Mittel gegen
 Kopfweg, Arthritis-schmerzen, Hexenschuss, Ischias, Schmerzen, Erkältung, Fieber, Grippe

Auch Ihre Nerven
 beruhigen Sie bestens, indem Sie eine regelmässige Kur mit dem vorzüglichsten Spezial-Nerventee
Beruhigungsmittel «VALVİSKA»
 durchführen. Sie schlafen wieder besser und fühlen sich endertage ausgeruht und guter Laune. Ein Versuch wird Sie rasch überzeugen. In Apotheken und Drogerien

Annulation

Le carnet de dépôt de la Banque Procrédit SA, N° 10-01925/00, Neuchâtel, est égaré. Le créancier disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 6 mois à la banque.

Neuchâtel, le 13 juillet 1975

Banque Procrédit SA

Nichtigkeitserklärung

Das Einlageheft der Bank Prokredit AG Nr. 07-0724/02, Bern, wird vermisst. Der Gläubiger wird über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Heftes dieses nicht binnen 180 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Bern, den 31. Juli 1975

Bank Prokredit AG